

GEBRUIKSAANWIJZING GEBRAUCHSANLEITUNG USERS MANUAL MODE D'EMPLOI



Alecto®

DBX-10

1. INTRODUCTIE	3
2. BEOOGD GEBRUIK	3
3. VERKLARING VAN CONFORMITEIT	3
4. TOEGESTAAN GEBRUIK	3
5. MILIEU (afdenken)	3
6. TECHNISCHE SPECIFICATIES	3
7. INSTALLATIE	
Ouder-unit	4
Baby-unit	4
Plaatsing	4
8. GEBRUIKEN	
Inschakelen: (ouder-unit + baby-unit)	5
Volume	5
Geluidslampjes	5
Verbindingscontrole	5
Kanaal wijzigen	6
Batterij-indicatie	6
9. Overig	
Algemeen	7
Bereik	7
Systeemuuitbreiding	7
Onderhoud	7
10. GARANTIE	8

1. INTRODUCTIE

De Alecto DBX-10 is een geluidsmelder / monitor waarmee u draadloos via de ontvanger de geluiden kunt horen die door de microfoon in de zender worden opgepikt. Een veelgebruikte toepassing is als babyfoon bij baby's of kleine kinderen of als geluidsmonitor bij ouderen

2. BEOOGD GEBRUIK

De Alecto DBX-10 is alleen een geluidsmelder / detector voor huishoudelijk gebruik. De DBX-10 kan op geen enkele wijze de fysieke aanwezigheid van ouders / oppassers of hulpverleners vervangen.

3. VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website
WWW.ALECTO.NL



4. TOEGESTAAN GEBRUIK

De DBX-10 werkt op een frequentie van 2.4GHz. Het gebruik van deze babyfoon is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en de Oekraïne is alleen gebruik binnenhuis toegestaan).

5. MILIEU (afdenken)



Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Uitgewerkte batterijen niet weggooien maar inleveren bij uw plaatselijk depot voor Klein Chemisch Afval (KCA).

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

(deze specificaties zijn gelijk voor de zender en voor de ontvanger)

Voeding

Voedingsadapter:

in: AC110~240V

uit: 5VDC 2W 550mA — — — — — +

Gebruikstemperatuur

0°C~40°C (32°F~104°F)

Frequentie: (2.4GHz)

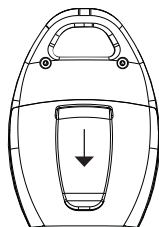
CH1: 2413MHz	CH7: 2443MHz
CH2: 2418MHz	CH8: 2448MHz
CH3: 2423MHz	CH9: 2453MHz
CH4: 2428MHz	CH10: 2458MHz
CH5: 2433MHz	CH11: 2463MHz
CH6: 2438MHz	CH12: 2468MHz

7. INSTALLATIE:

NL

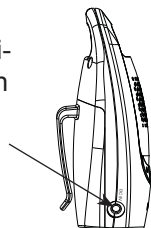
Ouder-unit:

Verbind een van de meegeleverde voedingsadapters met de aansluiting DC 5V aan de linkerzijde van de ouder-unit en doe de adapter in een 230V stopcontact. De ouder-unit is nu gereed voor gebruik.



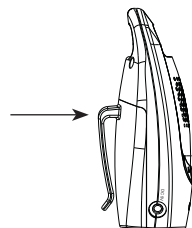
Wilt u de ouder-unit mobiel gaan gebruiken, schuif dan aan de achterzijde de batterijdeksel naar beneden en plaats hier 3x 1,5V batterijen, formaat AAA.

Naar keuze kunt u hier normale of oplaadbare batterijen plaatsen. De ouder-unit heeft echter geen oplaadfunctie. Oplaadbare batterijen moet u dus in een aparte batterijlader opladen.



Batterijen zijn niet meegeleverd.

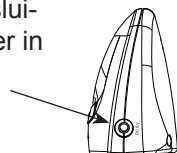
De ouder-unit is uitgerust met een riemclip; hiermee kunt u de ouder-unit bij u dragen en toch uw handen vrij houden.



Baby-unit:

Verbind een van de meegeleverde voedingsadapters met de aansluiting DC 5V aan de rechterzijde van de baby-unit en doe de adapter in een 230V stopcontact. De baby-unit is nu gereed voor gebruik.

De baby-unit is NIET geschikt voor voeding met batterijen.



Plaatsing:

Plaats de baby-unit in de babykamer, ongeveer 2 meter verwijderd van uw baby.



LET OP DAT UW BABY HET ADAPTERSNOER OF DE BABY-UNIT NIET KAN AANRAKEN, ZORG ER OOK VOOR DAT BIJ EEN EVENTUEEL VALLEN VAN DE BABY-UNIT, DEZE NIET IN HET LEDI-KANTJE KAN VALLEN !

Plaats de baby-unit en de ouder-unit nooit in direct zonlicht en niet op een vochtige plaats. De babyfoon is niet waterdicht. Bij intredend vocht kan schade aan de elektronica ontstaan.

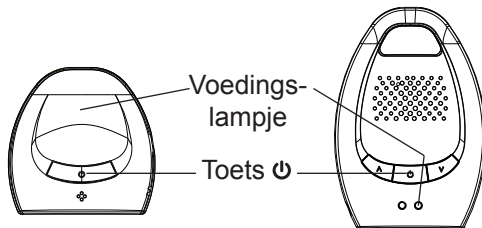
8. GEBRUIKEN:

NL

Inschakelen: (ouder-unit + baby-unit)

Houd toets  ingedrukt totdat na ongeveer 3 seconden het voedingslampje oplicht.

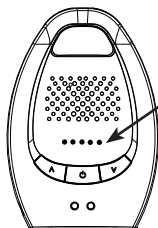
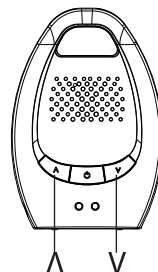
Bij adaptervoeding licht het voedingslampje van de ouder-unit continu op. Bij batterijvoeding knippert dit lampje



Toets  nogmaals 3 seconden ingedrukt houden om de unit weer uit te schakelen.

Volume:

Met de toetsen  en  op de ouder-unit kunt u het volume instellen van het geluid dat uit de luidspreker komt. U heeft de keuze uit 5 volume-nivo's en volume-uit. Bij het bereiken van het maximum volume, klinken 2 beeptontjes.



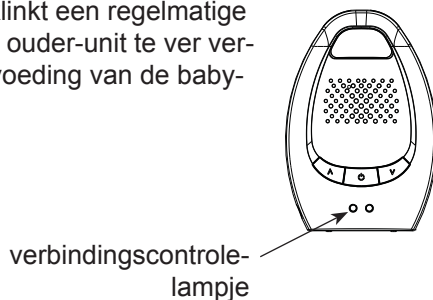
Geluidslampjes:

De ouder-unit is voorzien van 5 geluidslampjes. Hoe harder het geluid dat de Baby-unit oppikt, hoe meer lampjes er oplichten. Op deze wijze heeft u toch een indicatie dat de baby huilt, ook als het geluid van de ouder-unit uitgeschakeld is.

Verbindingscontrole:

Het rode verbindingslampje gaat knipperen zodra de verbinding tussen de ouder-unit en de baby-unit verbroken is en er klinkt een regelmatige beeptoon. Dit kan zijn veroorzaakt omdat de ouder-unit te ver verwijderd raakt van de baby-unit of omdat de voeding van de babyfoon uitgevallen is.

Zodra de verbinding hersteld is, dooft dit lampje en stopt de beeptoon.



Kanaal wijzigen:

Het signaal tussen de ouder-unit en de baby-unit is gecodeerd en alleen de ouder-unit die vanaf de fabriek gekoppeld is aan de baby-unit kan het geluid hoorbaar maken.

Het kan wel zijn dat uw babyfoon last heeft van een andere zender of babyfoon of van uw draadloze WIFI router als die op exact hetzelfde kanaal (frequentie) uitzendt of dat het betreffende apparaat last heeft van uw babyfoon. In dat geval kunt u simpel van kanaal veranderen door toets  op de baby-unit kort in te drukken. Zie pagina 2 voor de 12 gebruikte frequenties.

Batterij-indicatie:

De gebruiksduur van de ouder-unit op Alkaline batterijen bedraagt 12 tot 15 uur (afhankelijk van het gebruik van de babyfoon en de conditie / capaciteit van de batterijen).

Vanaf ongeveer 30 minuten voordat de ouder-unit uitschakelt vanwege zwakke batterijen, klinken beep-tonen als attentie.

Vervang nu de batterijen of, bij gebruik van oplaadbare batterijen, laad deze in een externe batterijlader op. (de ouder-unit heeft geen batterij-laad-functie)

9. Overig:

Algemeen:

Gebruik de babyfoon alleen als hulpmiddel en nooit als vervanger voor een volwassen en menselijke baby-oppas.

Controleer elke keer vòòr gebruik de correcte werking van de babyfoon. Naast de bereik- en verbindingsscontrole van de DBX-10 is het regelmatig gehoormatig controleren van de verbinding tijdens het gebruik aan te raden.

De DBX-10 mag nergens anders voor gebruikt worden dan voor het detecteren van geluiden binnen uw eigen private omgeving; een ieder die zich in de af te luisteren ruimte bevindt of kan bevinden, dient op de hoogte te zijn van de geplaatste babyfoon.

Voor het gebruik van deze draadloze babyfoon heeft u geen vergunning nodig. Het systeem kan vrij in een huishoudelijke situatie toegepast worden. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat altijd een storingsvrije signaaloverdracht mogelijk is.

Indien de units niet in gebruik zijn als babyfoon, deze altijd middels de aan/uit drukknop uitschakelen.

Bereik:

Bereik: tot 50m binnenshuis, tot 200m buitenshuis.

Systeemuuitbreiding:

De technologie van de DBX-10 laat het toe om meerdere complete babyfoonsets (baby-unit en ouder-unit) tegelijk en naast elkaar storingsvrij te gebruiken om zodoende meerdere babykamers tegelijk te bewaken; elke bij elkaar behorende ouder-unit en baby-unit is voorzien van een eigen unieke code die het onmogelijk maakt dat de DBX-10 signalen van andere babyfoons oppikt of dat andere babyfoons het geluid van uw baby oppikken.

Het is niet mogelijk om uw DBX-10 met losse babyunits of losse ouder-units uit te breiden.

Onderhoud:

Neem de adapter(s) uit het stopcontact en reinig de babyfoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Tel:

Bewaar hier
uw kassa- of
aankoopbon

Op de Alecto DBX-10 heeft u een garantie van 24 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

HOE TE HANDELEN:

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitel, neem dan contact op met de Alecto servicedienst op telefoonnummer 073 6411 355 of via internet www.alecto.nl

DE GARANTIE VERVALT:

Bij ondeskundig gebruik, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

1. GERÄTEBESCHREIBUNG	10
2. ÜBERWACHTE BENUTZUNG	10
3. ERKLÄRUNG ZUR KONFORMITÄT	10
4. ERLAUBTE BENUTZUNG	10
5. UMWELT (ENTSORGUNG).....	10
6. TECHNISCHE DATEN	10
7. INSTALLATION	
Eltern-Einheit.....	11
Baby-Einheit.....	11
Platzierung	11
8. BENUTZUNG:	
Einschalten: (Eltern-Einheit und Baby-Einheit)	12
Lautstärke.....	12
Geräuschanzeigelämpchen.....	12
Verbindungskontrolle.....	12
Kanal ändern	13
Batterie-Anzeige.....	13
9. SONSTIGES:	
Allgemeines.....	14
Reichweite.....	14
Systemerweiterung.....	14
Wartung.....	14
10.GARANTIE.....	15

1. GERÄTEBESCHREIBUNG

Der Alecto DBX-10 ist ein Geräuschmelder, mit dem Sie kabellos über dem Empfänger die Geräusche hören können, welche durch das Mikrofon von dem Sender aufgenommen werden.

Eine häufige Anwendung des Gerätes ist als Babyfon, bei Babys oder kleinen Kindern oder zu Kontrolle in der Altenpflege.

2. ÜBERWACHTE BENUTZUNG

Der DBX-10 ist nur ein akustischer Alarm / Detektor für den Hausgebrauch. Der DBX-10 kann in keiner Weise die physische Präsenz der Eltern / Erziehungsberechtigten oder Bezugspersonen ersetzen.

3. ERKLÄRUNG ZUR KONFORMITÄT

Die Erklärung zur Konformität ist auf der Website:
WWW.ALECTO.NL erhältlich.



4. ERLAUBTE BENUTZUNG

Der DBX-10 arbeitet mit einer Frequenz von 2,4 GHz. Die Benutzung dieser Babyfon ist in allen EU-Ländern zugelassen.

In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist der Gebrauch nur im Innenbereich zulässig.

5. UMWELT (ENTSORUNG)



Wollen Sie das Gerät entsorgen, so geben Sie es nicht zu dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab.

■ Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll geben, sondern bei eine Sammelstelle für Altbatterien abgeben.

6. TECHNISCHE DATEN

(Diese Spezifikationen sind die gleichen für den Sender und dem Empfänger)

Stromversorgung

Netzteil:

Ein: AC110~240V

Aus: 5VDC 2W 550mA

Gebrauchstemperatur

0°C~40°C (32°F~104°F)

Frequenz: (2.4GHz)

CH1: 2413MHz CH7: 2443MHz

CH2: 2418MHz CH8: 2448MHz

CH3: 2423MHz CH9: 2453MHz

CH4: 2428MHz CH10: 2458MHz

CH5: 2433MHz CH11: 2463MHz

CH6: 2438MHz CH12: 2468MHz

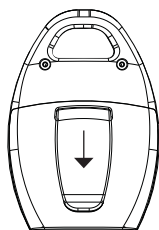
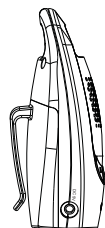
7. INSTALLATION

D

Eltern-Einheit:

Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit dem Anschluss DC 5V an der linken Seite von der Eltern-Einheit und stecken Sie das Netzteil in eine 230V Steckdose.

Die Eltern-Einheit ist nun bereit für die Nutzung.

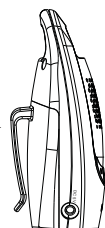


Wollen Sie die Eltern-Einheit mobil benutzen, dann schieben Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite nach unten und setzen hier 3x 1,5V Batterien, Typ AAA, ein. Je nach Wunsch können Sie normale oder wiederaufladbare Batterien einsetzen.

Die Eltern-Einheit hat wohl keine Aufladefunktion, wiederaufladbare Batterien müssen mit einem separaten Ladegerät aufgeladen werden.

Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Die Eltern-Einheit ist mit einem Gürtelclip ausgestattet; hierdurch können Sie die Eltern-Einheit bei sich tragen und trotzdem haben Sie die Hände frei.



Baby-Einheit:

Verbinden Sie eins der mitgelieferten Netzteil mit dem Anschluss DC 5V an der rechten Seite von der Baby-Einheit und stecken Sie das Netzteil in eine 230V Steckdose.

Die Baby-Einheit ist nun bereit für die Nutzung.



Die Baby-Einheit ist NICHT für den Batteriebetrieb geeignet.

Platzierung:

Stellen Sie die Baby-Einheit NICHT in das Bett bei dem Baby, sondern halten Sie einen Mindestabstand von 2 Meter zwischen dem Baby und der Baby-Einheit ein.



STELLEN SIE SICHER, DASS DAS BABY DAS NETZTEILKABEL ODER DIE BABY-EINHEIT NICHT ZU FASSEN BEKOMMT. SORGEN SIE DAFÜR, DASS BEI EINEM HERUNTERFALLEN DER BABY-EINHEIT, DIESE NICHT IN DAS KINDERBETT FALLEN KANN.

Stellen Sie die Baby-Einheit und die Eltern-Einheit nie direkt in der Sonne oder an einer feuchten Stelle auf.

Das Babyfon ist nicht wasserdicht. Eintretende Feuchtigkeit kann zu Schäden an der Elektronik führen.

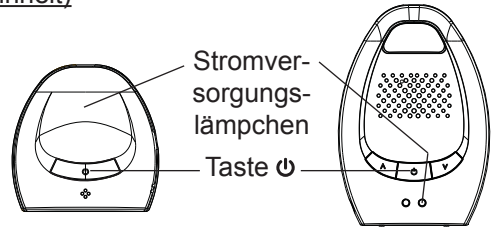
8. BENUTZUNG:

D

Einschalten: (Eltern-Einheit und Baby-Einheit)

Halten Sie die Taste  gedrückt, bis nach ca. 3 Sekunden das Stromversorgungs-lämpchen leuchtet.

Bei Netzteilanschluss leuchtet das Lämpchen von der Eltern-Einheit ständig auf. Bei Batteriebetrieb blinkt das Lämpchen.

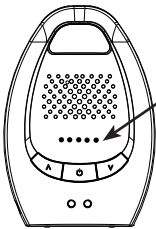
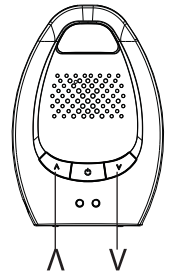


Taste  nochmals für 3 Sekunden gedrückt halten, um die Einheit wider aus zuschalten.

Lautstärke:

Mit den Tasten  und  auf der Eltern-Einheit können Sie die Lautstärke von dem Geräusch welches aus dem Lautsprechen kommt einstellen.

Sie haben die Wahl aus 5 Lautstärken und Ton aus. Beim Erreichen der maximalen Lautstärke erklingen 2 Pieptöne.



Geräuschanzeigelämpchen:

Die Eltern-Einheit ist mit 5 Geräuschanzeigelämpchen ausgestattet.

Je stärker das Geräusch, welches die Baby-Einheit empfängt, jemehr Lämpchen leuchten auf.

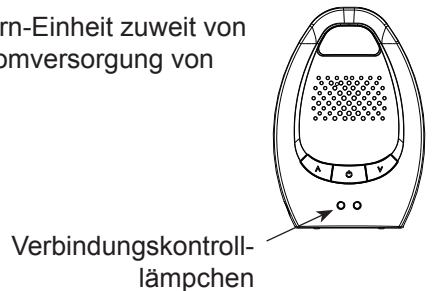
Auf diese Weise haben Sie eine Anzeige, dass das Baby heult, auch wenn der Ton an der Eltern-Einheit ausgeschaltet ist.

Verbindungskontrolle:

Das rote Verbindungskontroll-lämpchen beginnt zu blinken sobald die Verbindung zwischen der Eltern-Einheit und der Baby-Einheit unterbrochen ist und es erklingt regelmäßig ein Piepton.

Dies kann verursacht werden, indem Die Eltern-Einheit zuweit von der Baby-Einheit entfernt ist oder weil die Stromversorgung von dem Babyfon ausgefallen ist.

Sobald die Verbindung wiederhergestellt ist, erlischt das Lämpchen und der Piepton stoppt.



Kanal ändern:

Das Signal zwischen der Baby-Einheit und der Eltern-Einheit ist codiert und nur die Eltern-Einheit die vom Werk aus an die Baby-Einheit gekoppelt ist, kann das Geräusch hörbar machen.

Es kann wohl sein das Ihr Babyfon gestört wird durch andere Sender oder Babyfons oder durch Ihren WIFI Router, wenn diese auf den selben Kanal (Frequenz) senden oder das betreffende Gerät durch Ihr Babyfon gestört wird. In diesen Fall können Sie einfach den Kanal ändern, indem Sie die Taste  auf der Baby-Einheit kurz drücken. Siehe hierzu Seite 10 für die 12 benutzten Frequenzen.



Taste 

Batterie-Anzeige:

Die Nutzungsdauer von der Eltern-Einheit im Batteriebetrieb beträgt bis zu 12~15 Stunden (Abhängig von der Verwendung des Babyfons und der Zustand / Kapazität der Batterien).

Ab etwa 30 Minuten bevor die Eltern-Einheit abschaltet wegen zu schwacher Batterien, erklingen Pieptöne zur Warnung.

Erneuern Sie nun die Batterien oder bei Verwendung von wiederaufladbaren Batterien, laden Sie diese mit einem externen Ladegerät auf. (Die Eltern-Einheit hat keine Batterieladefunktion)

9. SONSTIGES:

D

Allgemeines:

Benutzen Sie das Babyfon nur als Hilfsmittel und nicht als Ersatz für einen erwachsenen und menschlichen Babysitter.

Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung die einwandfreie Funktion von dem Babyfon. Neben der Reichweiten- und Verbindungskontrolle von dem DBX-10, ist eine regelmäßige Hörkontrolle von der Verbindung während der Nutzung ratsam.

Das DBX-10 darf nur zum erfassen von Geräuschen in der privaten Umgebung genutzt werden und jeder der sich in den abzuhörenden Raum befindet oder befinden kann, ist über die Aufstellung des Babyfons zu informieren.

Für die Nutzung von diesem kabellosen Babyfon benötigen Sie keine Lizenz. Das System kann frei in einem privaten Haushalt genutzt werden. Es kann aber keine Garantie dafür gegeben werden, dass immer eine störungsfreie Signalübertragung möglich ist.

Reichweite:

Reichweite: bis zu 50 Meter in Gebäuden, bis zu 200 Meter im Freien.

Systemerweiterung:

Die Technologie von dem DBX-10 lässt es zu, um mehrere komplette Babyfon-Sets (Baby-Einheit und Eltern-Einheit) gleichzeitig nebeneinander störungsfrei zu benutzen, um so mehrere Kinderzimmer zugleich zu überwachen. Jede zueinander gehörende Baby-Einheit und Eltern-Einheit ist mit einem eigenen einzigartigen Code versehen, der es unmöglich macht, dass das DBX-10 Signale von einem anderen Babyfon empfängt oder dass ein anderes Babyfon die Signale empfängt.

Es ist nicht möglich, um das DBX-10 mit einzelnen Baby-Einheiten oder einzelnen Eltern-Einheiten zu erweitern.

Wartung:

Nehmen Sie die Netzteile aus der Steckdose und reinigen Sie das Babyfon ausschließlich nur mit einem feuchten Tuch; verwenden Sie kein chemisches Reinigungsmittel.

Name:	Bewahren Sie
Adresse:	hier Ihre
Postleitzahl:	Kassen- oder
Ort:	Quittungsbeleg auf
Tel:	

Auf das Alecto DBX-10 gewähren Wir eine Garantie von 24 Monate, nach Ankaufsdatum. Wir garantieren in dieser Zeit die kostenlose Reparatur von Schäden die auf Material- und Konstruktionsfehler beruhen. Dies unterliegt der Beurteilung des Importeurs.

WIE IST ZU VERFAHREN:

Bemerken Sie einen Defekt, ziehen Sie erst diese Gebrauchsanleitung zu Rate. Gibt diese keinen Aufschluss, wenden Sie sich dann an das Alecto Servicecenter (Telefon: +31 (0)73 6411 355) oder über das Internet an: WWW.alecto.nl

DIE GARANTIE VERFÄLLT:

Bei unsachgemäßen Gebrauch, falschen Anschluss, ausgelaufene und / oder falsch eingesetzte Batterien, Benutzung von nicht originalen Zubehör, Verwahrlosung und bei Schäden die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überschwemmung, Blitzeinschlag und Naturkatastrophen.

Bei unbefugten Änderungen und / oder Reparaturen durch Dritte. Bei unsachgemäßen Transport des Gerätes ohne geeigneter

Verpackung und wenn dem Gerät nicht dieser Garantienachweis und die Kaufquittung beigelegt ist.

Jegliche weitere Haftung, auch für eventuelle Folgeschäden ist ausgeschlossen.

1. INTRODUCTIE	17
1. INTRODUCTION	17
2. INTENDED USE	17
3. DECLARATION OF CONFORMITY	17
4. PERMITTED USE	17
5. ENVIRONMENT (Disposal)	17
6. TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	17
7. INSTALLATION	
Parent Unit	18
Baby unit	18
Placement	18
8. HOW TO USE	
Switch on: (parent unit + baby unit).....	19
Volume	19
Sound Lights	19
Link check	19
Change Channel	20
Battery- indication.....	20
9. Others	
General.....	21
Range.....	21
System Expansion.....	21
Maintenance.....	21
10.GUARANTEE.....	22

1. INTRODUCTION

The DBX -10 is a sound detector/monitor that allows you to hear sounds via a wireless microphone located in the receiver of the transmitter on the parent unit. The DBX-10 can be used as a baby monitor for babies or small children, or as a sound monitor for elderly.

2. INTENDED USE

The DBX-10 is a sound alarm/detector only to be used for household use. The baby monitor should only be used as an assisting device and not as a substitute for an adult, baby-sitter or care giver.

3. DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is available on the Alecto website at: www.alecto.nl



4. PERMITTED USE

The DBX-10 operates at a frequency of 2.4GHz. The use of this baby monitor is allowed in all EU countries. In France, Italy, Russia and the Ukraine the monitor is only permitted indoors.

5. ENVIRONMENT (Disposal)



Should this product reach the end of its life cycle, do not dispose of it into the normal household waste. Rather take it to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Old or damaged batteries should be disposed of in an environmentally friendly manner according to your local regulations.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

(these specifications are the same for the transmitter and the receiver)

Power supply

Power adapter

in: AC110~240V

out: 5VDC 2W 550mA

Operating temperature: 0°C~40°C (32°F~104°F)

Frequency: (2.4GHz)

CH1: 2413MHz CH7: 2443MHz

CH2: 2418MHz CH8: 2448MHz

CH3: 2423MHz CH9: 2453MHz

CH4: 2428MHz CH10: 2458MHz

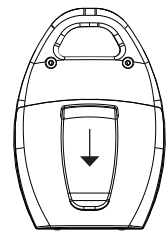
CH5: 2433MHz CH11: 2463MHz

CH6: 2438MHz CH12: 2468MHz

7. INSTALLATION

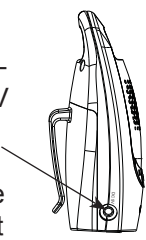
Parent Unit:

Connect one of the included power adaptors with the DC5V connection to the left side of the parent unit and place the adapter into a 230V electrical outlet. The parent unit is now ready for use.



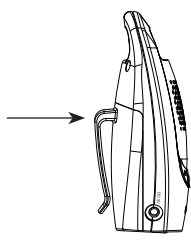
If you would like to use the parent unit cordless, slide down the battery cover on the back of the parent unit and place the 3 1,5V batteries (type: AAA) into the parent unit.

You can use either normal or rechargeable batteries. The parent unit does not have a battery charging function. Rechargeable batteries need to be charged separately.



Batteries are not included.

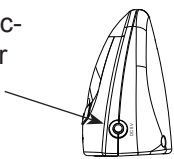
The parent unit comes with a belt clip. The belt clip allows you to carry and use the baby unit hands free.



Baby unit:

Connect one of the included power adaptors with the DC5V connection located on the right side of the baby unit and place the adapter into the 230V electrical power outlet.

The baby unit is now ready for use.



The baby unit does not have a battery operating function.

Placement:

Place the baby unit in the nursery room approximately 2 meters away from the baby.



MAKE SURE THAT THE BABY CANNOT TOUCH THE ADAPTER CORD. ALSO MAKE SURE THE BABY UNIT CANNOT FALL INTO THE CRIB.

Do not place the baby unit or the parent unit in direct sunlight or in a damp place. The baby monitor is not waterproof. Too much moisture may cause damage to the electronics.

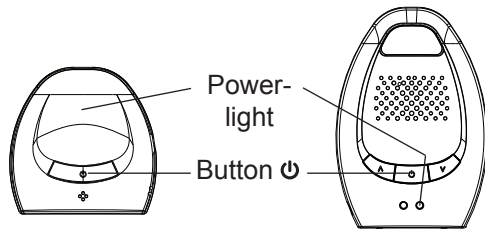
8. HOW TO USE

GB

Switch on: (parent unit + baby unit)

Hold down the  button until the power light comes on after about 3 seconds.

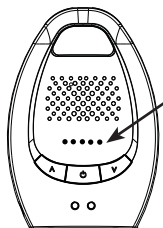
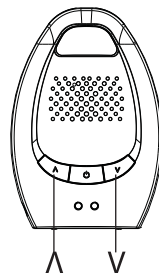
When the power adapter is connected to the parent unit the power light will light continuously. When the baby unit is powered with batteries the power light will flash.



Press the  again for 3 seconds to turn off the unit.

Volume:

Pressing the  and  buttons on the parent unit allows you to set the volume of the sound coming from the speaker. You have a choice of five volume levels and volume off. Two beep tones will sound when the maximum volume has been reached.



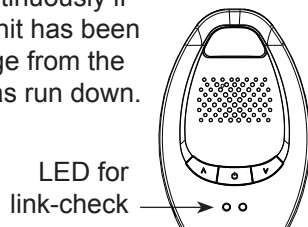
Sound Lights:

The parent unit comes with five audio lights. The louder the sound that the baby unit picks up, the more the lights will show up on the parent unit. In this way, you will know when the baby is crying, even when the sound of the parent unit is switched off.

Link check:

A red link light will flash and a beep tone will sound continuously if the connection between the parent unit and the baby unit has been broken. This can happen if the parent unit is out of range from the baby unit or because the power on the baby monitor has run down.

Once the connection is restored again, the light will go out and the beep tones will stop.



Change Channel:

The signal between the parent unit and the baby unit has been encrypted. Only the parent unit which is linked from the factory to the baby unit can make the sound audible.

It can be that your baby monitor gets interference from another station, baby monitor or your wireless WiFi router when they are broadcasting from exactly the same channel (frequency). If this is the case, you can simply change the channel by pressing the  button on the baby unit. See page 2 for the 12 available frequencies.



Button 

Battery indication:

The life of the parent unit when operating on batteries is 12 to 15 hours (depending on the use of the monitor and the condition/capacity of the batteries).

Should the battery run low several alert beeps will sound about 30 minutes before the parent unit shuts down.

Now replace the batteries or if you are using rechargeable batteries, charge them in an external battery charger (the parent unit has no battery charging function).

9. Others

General:

The baby monitor should only be used as an aid and never as a replacement for an adult or baby-sitter.

Check the function ability of the baby monitor each time before use. In addition to checking the range and connection control of the DBX-10, it is recommended to regularly check the connection during usage.

The DBX-10 should not be used for anything else than for detecting sounds from within your own private premises; anyone else within the listening perimeter of the baby monitor should be informed.

A licence is not required in order to use the wireless baby monitor. The system can be used as needed within the home. There is no guarantee, however, that the signal will always have an interference-free signal.

If the baby monitor and parent unit are not being used, it is advisable to turn them off using the on/off button.

Range:

The connection range of the baby monitor is up to 200 meters in an open field and 50 meters in a house.

System Expansion:

The technology behind the DBX-10 makes it possible for more baby monitors (baby unit and parent unit) to be used next to each other in order to monitor multiple baby rooms simultaneously and still have an interference-free signal; each parent unit and baby unit is equipped with a unique code. This code prevents the DBX-10 from picking up sounds from other baby monitors in the area, or that other baby monitors pick up the sounds coming from your baby monitor.

It is not possible to expand your DBX-10 with additional single baby units or single parent units.

Maintenance:

Clean the baby monitor with a damp cloth; never use chemical cleaners. Before cleaning any attached power adapters should be disconnected.

Name:	keep your
Address:	Cash or Payment
Postal code:	Receipt here
City:	
Phone number:	

The Alecto DBX-10 has a guarantee of 24 MONTHS after the date of purchase. We guarantee during this period the free repair of defects caused from the material and workmanship. Some things are kept for the assessment of the importer.

WHAT TO DO:

If you notice a defect, first consult the manual. If the manual does not give a definite answer, please contact your dealer or the service of Alecto at telephone number +31 (0) 73 6411355 or via the internet at www.alecto.nl

TERMINATION OF GUARENTEE:

For improper use, the use of non-original parts or accessories, negligence and damage caused by fire, flood, lightning and natural disasters. If unauthorized modifications and/or repairs are done by third parties. For incorrect transportation without a suitable container and if the device is not accompanied by the warranty card and purchase receipt.

Any further liabilities, especially for any consequential damage are excluded.

1. INTRODUCTION	24
2. UTILISATION PRÉVUE	24
3. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	24
4. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	24
5. ENVIRONNEMENT (mise au rebus)	24
6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	24
7. INSTALLATION	
Unité parent.....	25
Unité bébé	25
Placement	25
8. COMMENT L'UTILISER	
Mise en marche: (Unité parent + unité bébé).....	26
Volume	26
Voyants de son.....	26
Vérification de liaison	26
Changement de canal	27
Indication de pile	27
9. Autres	
Général.....	28
Portée.....	28
Développement du système.....	28
Maintenance.....	28
10.GARANTIE	29

1. INTRODUCTION

Le DBX-10 est un détecteur/moniteur de sons qui capte les sons dans la chambre du bébé par l'intermédiaire de l'émetteur et les envoie sans fil au récepteur où vous pouvez les entendre. Cet appareil est couramment utilisé comme moniteur bébé pour bébés ou jeunes enfants ou comme moniteur auditif pour personnes âgées.

2. UTILISATION PRÉVUE

Le DBX-10 devra uniquement être utilisé comme alarme/détecteur de sons pour applications domestiques. Le DBX-10 ne peut pas être utilisé comme substitut à la présence physique des parents, baby-sitter ou personnel de soin.

3. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La déclaration de conformité est disponible sur le site www.alecto.nl



4. UTILISATION PERMISE

Le DBX-10 fonctionne sur une fréquence de 2.4GHz. L'utilisation de ce moniteur bébé est autorisée dans tous les pays de l'UE sans le besoin de licence. En France, en Italie, Russie et Ukraine le moniteur est uniquement autorisé en intérieur.

5. ENVIRONNEMENT (mise au rebut)



À la fin de son cycle de vie, ce produit ne devra pas être jeté comme un déchet domestique normal, mais il doit être apporté dans un point de collecte pour recyclage d'équipement électronique et électrique.

Ne jetez pas les piles usées, apportez-les dans votre dépôt local pour petits déchets chimiques.

6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

(ces caractéristiques sont les mêmes pour l'émetteur et le récepteur)

Alimentation

Adaptateur d'alimentation
entrée: AC110~240V
sortie: 5VDC 2W 550mA

Température de fonctionnement: 0°C~40°C (32°F~104°F)

Fréquence: (2.4GHz)

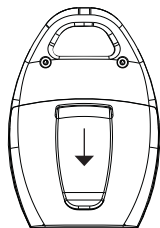
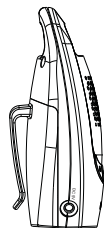
CH1:	2413MHz	CH7:	2443MHz
CH2:	2418MHz	CH8:	2448MHz
CH3:	2423MHz	CH9:	2453MHz
CH4:	2428MHz	CH10:	2458MHz
CH5:	2433MHz	CH11:	2463MHz
CH6:	2438MHz	CH12:	2468MHz

7. INSTALLATION

FR

Unité parent:

Connectez un des adaptateurs d'alimentation fourni avec la connexion DC5V sur le côté gauche de l'unité parent et branchez l'adaptateur à une prise électrique secteur 230V. L'unité parent est à présent prête à l'usage.

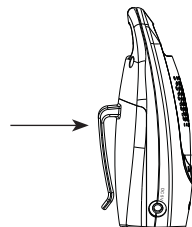


Si vous souhaitez utiliser l'unité parent sans fil, faites glisser vers le bas le couvercle de pile de l'unité parent et placez 3 piles de 1,5V (type: AAA) dans l'unité parent.

Vous pouvez soit utiliser des piles normales soit des piles rechargeables. L'unité parent n'a pas de fonction de recherche de pile (dans le cas des piles rechargeables). Les piles rechargeables ont besoin d'être rechargées séparément.

Les piles ne sont pas incluses.

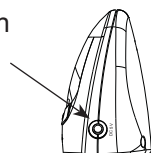
L'unité parent est équipée d'un clip pour ceinture. Le clip pour ceinture vous permet de transporter de d'utiliser l'unité parent sans les mains.



Unité bébé:

Connectez un des adaptateurs d'alimentation fourni sur la connexion DC5V située sur le côté droit de l'unité bébé et mettez l'adaptateur dans une prise secteur 230V.

L'unité bébé est à présent prête à l'usage.



L'unité bébé n'a pas la capacité de fonctionner avec des piles.

Placement:

Placez l'unité bébé dans la chambre du bébé (ou crèche, nurserie etc...) à environ 2 mètres du bébé.



ASSUREZ-VOUS QUE LE BÉBÉ NE PUISSE PAS TOUCHER LE CORDON D'ALIMENTATION. ASSUREZ-VOUS ÉGALEMENT QUE L'UNITÉ BÉBÉ NE PUISSE PAS TOMBER DANS LE BERCEAU.

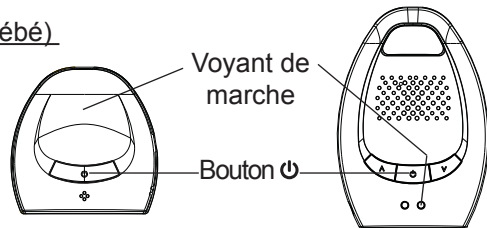
Ne placez pas l'unité bébé ni l'unité parent sous la lumière directe du soleil ou dans un endroit humide. Le Babyphone (écoute-bébé) n'est pas étanche. Trop d'humidité peut causer des dommages à l'électronique.

Mise en marche: (Unité parent + unité bébé)

Enfoncez le bouton  jusqu'à ce que le voyant d'alimentation s'éclaire après 3 environ secondes.

Lorsque l'adaptateur d'alimentation est connecté à l'unité parent le voyant d'alimentation (voyant de marche) sera éclairé continuellement.

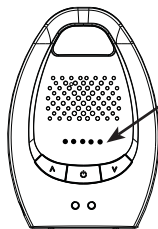
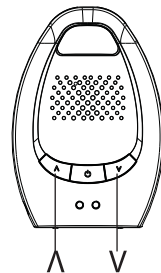
Lorsque l'unité bébé est alimentée avec des piles le voyant d'alimentation clignotera.



Appuyez de nouveau sur  pendant 3 secondes pour éteindre l'unité.

Volume:

En appuyant sur les boutons **A** et **V** sur l'unité parent vous pouvez définir le volume du son provenant du haut-parleur. Vous avez le choix de cinq niveaux de volume et le choix de couper le volume. Deux tonalités de bip retentiront lorsque le volume maximum a été atteint.

Voyants de son:

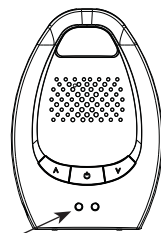
L'unité parent est équipée de cinq voyants audio.

Plus fort sera le son que l'unité bébé reçoit, plus fort sera les voyants sur l'unité parent. De cette manière vous saurez quand le bébé est en train de crier, même lorsque le son de l'unité parent est coupé.

Vérification de liaison:

Un voyant rouge de liaison clignotera et une tonalité de bip sonnera continuellement si la connexion entre l'unité parent et l'unité bébé a cessé. Ce peut arriver si l'unité parent est hors de portée de l'unité bébé ou si l'alimentation sur le babyphone est coupée.

Une fois la connexion de nouveau restaurée, le voyant s'éteindra et les tonalités de bip s'arrêteront.



LED pour vérification de liaison

Changement de canal:

Le signal entre l'unité parent et l'unité bébé a été crypté. Seule l'unité parent qui est liée (associée) en usine à l'unité bébé peut rendre le son audible.

Il peut arriver que votre babyphone (écoute-bébé) ait des interférences avec d'autre station de babyphone ou votre routeur WiFi sans fil quand ils diffusent sur le même canal (fréquence). Si cela est le cas, vous pouvez simplement changer de canal en appuyant sur le bouton sur l'unité bébé. Voir la page 2 pour les 12 fréquences disponibles.



Bouton ⏻

Indication de pile:

La durée de vie des piles de l'unité parent en fonctionnement est de 12 à 15 heures (selon l'usage du moniteur et la condition/capacité des piles).

Si la pile devient vide plusieurs alertes de bip sonneront environ 30 minutes avec que l'unité parent ne s'éteigne.

A présent remplacez les piles ou si vous utilisez des piles rechargeables, rechargez-les dans un chargeur externe de pile (l'unité parent n'a pas la fonction de recharge de piles (rechargeables)).

9. Autres

Général:

L'écoute-bébé devra uniquement être utilisé comme aide et jamais comme remplacement de surveillance d'un adulte ou d'un(e) baby-sitter.

Vérifiez la bonne fonctionnalité du babyphone à chaque fois que vous l'utilisez. De plus vérifiez la portée et commande de connexion du DBX-10, il est recommandé de régulièrement vérifier la connexion durant l'utilisation.

Le DBX-10 ne devra pas être utilisé pour autre chose que la détection des sons depuis votre domicile; toute personne d'autre dans le périmètre d'écoute du babyphone devra être informée.

Une licence n'est pas requise pour utiliser le moniteur sans fil pour bébé. Le système peut être utilisé à la maison. Il n'y a cependant, pas de garantie que le signal ne sera jamais sans interférence.

Si le babyphone et l'unité parent ne sont pas utilisés de longtemps, il est conseillé de les éteindre en utilisation le bouton de marche/arrêt.

Portée:

La portée de la connexion du babyphone est jusqu'à 200 mètres en champ libre et de 50 mètre dans une maison.

Développement du système:

La technologie du DBX-10 rend possible l'utilisation de plusieurs babyphones (unité parent et unité bébé) à proximité l'un de l'autre afin de surveiller plusieurs chambres de bébé simultanément et ils continueront à avoir un signal sans interférence ; chaque unité parent et unité bébé est équipée d'un code unique. Ce code empêche le DBX-10 de capter des sons provenant d'autres moniteurs de bébé dans la zone, ou que d'autres moniteurs de bébé captent les sons venant de votre écoute-bébé.

Il n'est pas possible de développer votre DBX-10 avec des unités seules de bébé additionnelles ou unités seules parent.

Maintenance:

Nettoyez le babyphone avec un chiffon humide ; n'utilisez jamais de nettoyeurs à base de produits chimiques. Avant nettoyage des adaptateurs d'alimentation vous devez les débrancher.

Nom:
Adresse:
Code postal:
Ville:
Numéro de téléphone:

Gardez votre
reçu de
paiement ici

Votre réveil Alecto DBX-10 jouit d'une garantie de 24 mois à compter du jour d'achat. Pendant cette période, nous effectuons les réparations ou remédions aux défauts de fabrication. Cela est soumis à l'approbation de l'importateur.

COMMENT PROCÉDER:

Si vous constatez un défaut, veuillez d'abord vous référer au guide de l'utilisateur. Si le manuel ne fournit pas de réponse, contactez votre fournisseur moniteur vidéo bébé ou le service client Alecto par téléphone au +31 (0) 73 6411 355 ou par Internet sur www.alecto.nl

LA GARANTIE EST ANNULÉE DANS LES CAS SUIVANTS: En cas de mauvaise utilisation, de mauvaises connexions, de fuite et/ou d'une mauvaise installation des piles, en cas d'utilisation de pièces n'étant pas d'origine, en cas de négligence et en cas de défauts causés par l'humidité, un incendie, une inondation, la foudre et toute catastrophe naturelle. La garantie est également annulée en cas de réparation et/ou de réparations effectuées par un personnel non qualifié. La garantie s'annule si l'appareil est transporté de manière inadéquate. Pour jouir de la garantie, l'utilisateur doit avoir la carte de garantie et la preuve d'achat.

Toute autre responsabilité concernant des dommages collatéraux est exclue de la garantie.



Service



Help



WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL

NL 073 6411 355

(Lokaal tarief)



BE 03 238 5666

(Lokaal tarief)

(Tarif local)

DE 0180 503 0085

Lokale Festnetzkosten



Hesdo, Australiëlaan 1
5232 BB, 's-Hertogenbosch
The Netherlands